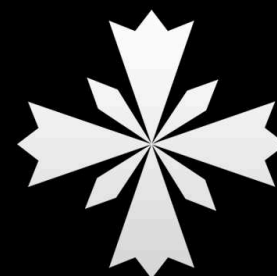




MANUEL D'UTILISATION



LOUIS COTTIER

[www.LOUIS-COTTIER.com](http://www.LOUIS-COTTIER.com)

MANUEL D'UTILISATION

## Mode d'emploi du chronographe à quartz TRIPLE QUANTIEME



WWW.LOUIS-COTTIER.COM



FR

**Mouvement :** Louis Cottier LC 2252 Q de haute qualité.

### **Cadran :**

Compteur du bas : phase de lune  
Compteur du haut : date  
Compteur de droite : mois  
Compteur de gauche : jour de la semaine

**A. NB : le date ne passera pas entre minuit et 6 heures du matin si vous essayer de changer la date pendant cette plage horaire. Changement des fonctions obligatoire entre 11 heures du matin et 7 heures du soir ; en dehors de ces heures, vous risquez d'endommager le mouvement. Ces dommages ne seront pas couverts par la garantie.**

### **B. Réglage :**

Ne jamais régler les fonctions dans le sens contraire des aiguilles  
Régler en 1er le jour de la semaine (lundi, mardi, etc)  
Pour le jour de la semaine : avancer les aiguilles 24 H par 24 H jusqu'à l'affichage du bon jour de la semaine  
Pour la date : tirer le remontoir en position 1 et tourner vers le bas  
Pour la phase de lune : tirer le remontoir en position 1 et tourner vers le haut.  
Pour le mois : le réglage se fait uniquement à la main, il doit être changé tous les mois à la main : appuyer avec un stylo ou un objet pointu en plastique sur le correcteur situé à 2 heures sur le côté de la montre.

### **C. Précisions sur les montres à quartz**

L'énergie qui fait fonctionner la montre vient d'une petite pile qui doit être changée tous les deux ans environ.  
Étanchéité : Toutes les montres sont testées en atelier mais l'étanchéité peut être affectée par un choc, un accident, le vieillissement des joints après 1 an. Il faut procéder à un contrôle d'étanchéité tous les ans si vous désirez vous baignez régulièrement avec ou prendre votre douche.  
Précision de marche : Votre montre à quartz a une précision de plus ou moins 4 secondes par jour. Les chocs, les champs magnétiques peuvent dérégler la précision de votre montre.



## Instructions for use of quartz chronograph TRIPLE QUANTIEME



WWW.LOUIS-COTTIER.COM



**Movement:** Louis Cottier SC Q 2252 high quality.

### **Dial:**

The lower counter: moon phase

Counter top: date

Counter right: months

Left counter: weekday

**A. NB: the date does not happen between midnight and 6 am if you try to change the date during that time slot.**

**Change of duties required between 11 am and 7 pm, outside these hours, you may damage the movement. This damage is not covered by warranty.**

### **B. setting:**

Never set the functions in the counterclockwise

Set in the first day of the week (Monday, Tuesday, etc.)

For the day of the week: 24 hours advance the hands by 24 hours until you see the good days of the week

For the date: pull crown to position 1 and turn down

To the moon phases: pull crown to position 1 and turn up.

For the month: the adjustment is made only by hand, it must be changed every month to the hand press with a pen or sharp object on the plastic corrector at two o'clock on the side of the watch.

### **C. Details on quartz watches**

The energy that powers the watch has a small battery that must be changed every two years.

Sealing: All watches are tested in the workshop but the seal may be affected by shock, accident, aging joints after 1 year. There needs to be checked for leakage every year if you want to bathe regularly or showering.

Accuracy: Your quartz watch has a precision of plus or minus 4 seconds per day. Shocks, magnetic fields can disrupt the accuracy of your watch.

UK

